

Questions au Feuilleton

L'hon. Daniel J. MacDonald (ministre des Affaires des anciens combattants): Nos dossiers ne distinguent pas sous cet aspect les anciens combattants de la Seconde Guerre mondiale et ceux du Contingent spécial de Corée. Voici les crédits affectés à l'établissement des anciens combattants, en vertu de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants, depuis l'entrée en vigueur jusqu'au 31 décembre 1972: \$1,084,050,976—Exploitation agricole à temps complet et à temps partiel et pêche commerciale; \$12,577,917—Établissement sur des terres de la Couronne, provinciales ou fédérales; \$3,818,626—Établissement dans des Réserves indiennes; \$38,483,895—Construction domiciliaire, en vertu de la Partie II de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants.

LE PROGRAMME DE RÉDUCTION DU BRUIT SUR LES GRANDES ROUTES

Question n° 1858—**M. Mather:**

Envisage-t-on de consulter les provinces et d'encourager l'application d'un programme de réduction du bruit sur les grandes routes?

M. William Rompkey (secrétaire parlementaire du ministre de l'Environnement): Oui.

* * *

QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN—LES FRAIS DE PUBLICITÉ

Question n° 89—**M. Nystrom:**

1. Combien d'argent a dépensé le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien pour la publicité et/ou l'information durant chacune des années financières 1968-1969, 1969-1970, 1970-1971 et 1971-1972?

2. Quels sont les noms et adresses des entreprises et des particuliers à qui on a adjugé les contrats, combien a-t-on dépensé dans chaque cas et quel était l'objet de chaque contrat?

3. Quels contrats de publicité et/ou d'information a-t-on adjugés durant l'année financière actuelle, quels sont les noms et adresses des bénéficiaires, de quel montant s'agit-il dans chaque cas et quel est l'objet de chacun des contrats?

(Le document est déposé.)

LE MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT—LES CONTRATS AUX FINS DE RECHERCHE

Question n° 134—**M. Nystrom:**

1. Au cours des années financières 1968-1969, 1969-1970, 1970-1971, 1971-1972, quelle somme totale le ministère de l'Environnement a-t-il consacrée aux contrats accordés à des particuliers et à des organismes de l'extérieur aux fins de recherche, développement et autres services de consultation?

2. Quels sont leurs noms et adresses et à combien revenait chaque contrat?

3. Quel était l'objectif de chacun et le titre de chaque rapport présenté?

4. Quels sont les noms et adresses des particuliers et des organismes de l'extérieur à qui l'on a accordé des contrats aux fins de recherche, développement et autres services de consultation pendant l'année financière en cours, à combien se chiffre chaque contrat et quel en est l'objectif?

(Le document est déposé.)

[M. Stewart (Okanagan-Kootenay).]

LE PROGRAMME DE PRODUCTIVITÉ DE L'INDUSTRIE DU MATÉRIEL DE DÉFENSE

Question n° 157—**M. Broadbent:**

1. Quels sont les noms des sociétés qui ont reçu des subventions en espèces en vertu du Programme de productivité de l'industrie du matériel de défense (DIP), au cours de chacune des années financières 1968-1969, 1969-1970, 1970-1971, 1971-1972, 1972-1973 jusqu'ici et, dans chaque cas, quels ont été les montants engagés et versés?

2. Quels sont les objectifs du Programme?

3. Le Ministère a-t-il fait une appréciation du Programme et, dans l'affirmative, quelle est la date du dernier rapport sur le sujet?

(Le document est déposé.)

LES DÉPENSES DU GOUVERNEMENT DEPUIS 1968 POUR LES ACCESSOIRES DE BUREAUX

Question n° 180—**M. Harding:**

Quel est le coût total de l'achat et de l'installation des accessoires de bureau suivants a) ameublement, b) tapis et pose de tapis, c) rideaux et stores, d) plantes (naturelles et artificielles), e) autres, dans chacun des ministères et des organismes fédéraux et pour chacune des années financières 1968-1969, 1969-1970, 1970-1971, 1971-1972, 1972-1973 jusqu'à ce jour?

(Le document est déposé.)

LES PRÊTS DU GOUVERNEMENT AUX MUNICIPALITÉS CANADIENNES

Question n° 487—**M. Beaudoin:**

Chaque année depuis 1867, le gouvernement canadien a-t-il prêté de l'argent à des municipalités du Canada et dans l'affirmative, a) à quel taux d'intérêt et b) pour combien de temps?

(Le document est déposé.)

LE NOMBRE DE POSTES BILINGUES DANS LA FONCTION PUBLIQUE FÉDÉRALE À WINNIPEG

Question n° 529—**M. McKenzie:**

Au cours de chaque année civile 1970, 1971 et 1972 respectivement, a) combien de postes ont été reconnus bilingues dans la Fonction publique fédérale à Winnipeg, b) combien de nouvelles nominations ont été faites pour pourvoir ces postes c) dans quelle proportion ces nouveaux postes devaient-ils être occupés par des employés bilingues d) dans quelle proportion ces employés bilingues étaient-ils surtout francophones e) combien de fonctionnaires fédéraux de Winnipeg ont été déplacés par suite de l'imposition du bilinguisme?

(Le document est déposé.)

LES REVENUS TIRÉS DE LA CIGARETTE PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

Question n° 585—**M. Mather:**

Au cours de chacune des années 1970, 1971 et 1972, quels ont été a) les revenus que le gouvernement fédéral a retirés grâce aux cigarettes, b) les sommes totales consacrées par le gouvernement fédéral à la relation entre le tabac et la santé et c) les prévisions du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social concernant le nombre de décès et de jours de travail perdus à cause de la maladie et le coût, pour l'économie, des maladies causées par l'usage de la cigarette?

(Le document est déposé.)